

## Malawi Fit

### Gebruiksaanwijzing en dosering:

35,5 g Malawi Fit verhoogt de carbonaathardheid van 100 liter gedestilleerd water (omkeerosmosewater of volledig onthard water) met 7 °dKH en de totale hardheid met 4,5° dGH. De beslissende waarde is altijd de carbonaathardheid. Bij het gebruik van leidingwater volgens de tabel doseren a.u.b.

Carbonaathardheid uitgangswater	Malawi Fit Dosering per 100 liter	
°dKH	Lepel	Gram
0	3 ½	35,5
1	3	30,5
2	2 ½	25,5
3	2	20,5
4	1 ½	15
5	1	10
6	½	5
7	—	—

### Aanwijzingen:

- een afgestreken lepel bevat ca. 10 g Malawi Fit
  - om het uitkristalliseren van zoute bestanddelen tijdens het oplossen te voorkomen, dient niet meer dan 30 g in 10 liter water opgelost te worden
  - Malawi Fit kan direct in het aquarium worden opgelost. Malawi Fit gelijkmatig over het wateroppervlak verdelen.
- Let op:** Deze methode is niet geschikt voor aquaria met weinig beweging van het water (minder dan een tweevoudige circulatie per uur).

### Droog bewaren.

### Buiten bereik van kinderen opbergen!

## Malawi Fit

### Instrucciones de uso y dosificación:

35,5 g Malawi Fit aumentan la dureza de carbonato de 100 litros de agua destilada (agua de ósmosis inversa o agua completamente descalcificada) en 7 °dKH y la dureza completa en 4,5 °dGH. El valor decisivo es siempre la dureza de carbonato. En caso de aplicar agua de grifo, por favor dosificar conforme a la tabla.

Dureza de carbonato Agua de partida	Malawi Fit Dosificación por cada 100 litros	
°dKH	Cuchara	Gramo
0	3 ½	35,5
1	3	30,5
2	2 ½	25,5
3	2	20,5
4	1 ½	15
5	1	10
6	½	5
7	—	—

### Indicaciones:

- la cuchara señalizada contiene aprox. 10 g Malawi Fit
  - para evitar la cristalización de los compuestos de sales durante la disolución, no se deben diluir más de 30 g en 10 litros de agua
  - Malawi Fit se puede diluir directamente en el acuario. Para esto dispersar Malawi Fit de forma uniforme sobre la superficie del agua.
- Atención:** Este método no es adecuado para acuarios con poco movimiento de agua (menos de doble renovación por hora).

### Almacenar en un lugar seco.

### ¡Almacenar fuera del alcance de los niños!

## Malawi Fit

### Gebrauchsanleitung und Dosierung:

35,5 g Malawi Fit erhöhen die Karbonathärte in 100 Litern destilliertem Wasser (Umkehrosmosewasser oder vollenthärtetes Wasser) um 7 °dKH und die Gesamthärte um 4,5 °dGH. Der entscheidende Wert ist immer die Karbonathärte. Bei der Verwendung von Leitungswasser bitte entsprechend der Tabelle dosieren.

Karbonathärte Ausgangswasser	Malawi Fit Dosierung pro 100 Liter	
°dKH	Löffel	Gramm
0	3 ½	35,5
1	3	30,5
2	2 ½	25,5
3	2	20,5
4	1 ½	15
5	1	10
6	½	5
7	—	—

### Hinweise:

- der gestrichene Löffel enthält ca. 10 g Malawi Fit
  - um das Auskristallisieren von Salzbestandteilen während des Auflörens zu verhindern, sollten nicht mehr als 30 g in 10 Litern Wasser gelöst werden
  - Malawi Fit kann direkt im Aquarium aufgelöst werden. Hierfür Malawi Fit gleichmäßig auf die Wasseroberfläche streuen.
- Achtung:** Diese Methode ist nicht geeignet für Aquarien mit wenig Wasserbewegung (weniger als zwei fache Umwälzung pro Stunde).

### Trocken lagern.

### Unzugänglich für Kinder aufbewahren!



Item no. 51080

## Malawi Fit

### Instructions for use and dosage:

35.5 g Malawi Fit increase the carbonate hardness in 100 litres of water (reverse osmosis or fully softened water) by 7 °dKH and the general hardness by 4.5 °dGH. The decisive value is always the carbonate hardness. If you are using mains water, please dose according to the table.

Carbonate hardness Initial water °dKH	Malawi Fit Dosing for every 100 litres	
	Spoon	Gram
0	3 ½	35,5
1	3	30,5
2	2 ½	25,5
3	2	20,5
4	1 ½	15
5	1	10
6	½	5
7	—	—

### Notes:

- a level spoonful contains approx. 10 g Malawi Fit.
  - in order to prevent the salt components crystallising during dissolution, no more than 30 g should be solved in 10 litres of water
  - Malawi Fit can be dissolved directly in the aquarium. To do this, dust Malawi Fit evenly over the water surface.
- Important:** This method is not suitable for aquaria with little water movement (less than two circulations per hour).

Store in a dry place.

Keep out of the reach of children!

Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG



Codize 51080

## Malawi Fit

### Istruzioni per l'uso e il dosaggio:

35,5 g di Malawi Fit in 100 litri di acqua distillata (acqua da osmosi inversa o completamente addolcita) aumentano la durezza carbonatica di 7 °dKH e di 4,5 °dGH la durezza totale. Il valore fondamentale resta sempre la durezza carbonatica. Se si utilizza l'acqua del rubinetto dosare il prodotto attenendosi alla tabella.

Durezza carbonatica acqua iniziale °dKH	Malawi Fit Dosaggio per 100 litri	
	Cucchiaino	Grammo
0	3 ½	35,5
1	3	30,5
2	2 ½	25,5
3	2	20,5
4	1 ½	15
5	1	10
6	½	5
7	—	—

### Istruzioni:

- il cucchiaino raso contiene ca. 10 g. di Malawi Fit
  - per evitare la cristallizzazione delle componenti saline durante lo scioglimento in acqua, non dovrebbero essere disciolti più di 30 g in 10 litri d'acqua
  - Malawi Fit può essere disciolto direttamente nell'acquario. A tale scopo distribuire uniformemente Malawi Fit sulla superficie dell'acqua.
- Attenzione:** Questo metodo non è idoneo ad acquari che presentano un movimento ridotto dell'acqua (meno di due riciccoli all'ora).

Conservare in luogo asciutto.

Mantenere fuori dalla portata dei bambini!

Otto-Hahn-Str. 9



Réf. 51080

## Malawi Fit

### Mode d'emploi et posologie:

35,5 g de Malawi Fit augmentent la dureté carbonatée dans 100 litres d'eau distillée (eau osmosée inverse ou eau complètement adoucie) de 7 °dKH et la dureté totale de 4,5 °dGH. La valeur déterminante est toujours la dureté carbonatée. Si de l'eau du robinet est utilisée, toujours se référer au tableau pour le dosage.

Dureté carbonatée Eau initiale °dKH	Malawi Fit Dosage pour 100 litres	
	Cuillère	Gramme
0	3 ½	35,5
1	3	30,5
2	2 ½	25,5
3	2	20,5
4	1 ½	15
5	1	10
6	½	5
7	—	—

### Notes:

- la cuillère rase contient env. 10 g de Malawi Fit
  - pour empêcher la cristallisation de composants de sel pendant la dissolution, il convient de ne pas dissoudre plus de 30 g dans 10 litres d'eau
  - Malawi Fit peut être dissout directement dans l'aquarium. Pour ce faire, disperser Malawi Fit uniformément sur toute la surface de l'eau.
- Attention:** Cette méthode ne convient pas aux aquariums avec peu de circulation d'eau (moins de 2 fois le volume de l'aquarium par heure).

Stockage dans un endroit sec.

Tenir hors de portée des enfants!

D-53501 Gelsdorf